

THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ CỦA BAN QUẢN TRỊ CFBISD SẼ ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 6 THÁNG NĂM, 2023

ĐỐI VỚI CÁC CỬ TRI ĐÃ ĐĂNG KÝ CỦA CARROLLTON-FARMERS BRANCH HỌC KHU ĐỘC LẬP ("CFBISD"), TEXAS:

Bằng văn bản này, có thông báo rằng các trung tâm bầu cử và địa điểm bỏ phiếu được liệt kê bên dưới sẽ mở cửa từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, vào ngày 6 tháng 5 năm 2023, để bỏ phiếu trong một cuộc tổng tuyển cử nhằm bầu ra hai ủy viên nói chung cho nhiệm kỳ ba năm trong Hội đồng Quản trị CFBISD. Căn cứ vào Nghị Quyết và Lệnh ngày 9 Tháng Mười, 2015, việc bỏ phiếu tích lũy sẽ được sử dụng tại các cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào ngày 6 Tháng Năm, 2023 và sẽ tiếp tục cho các cuộc bầu cử trong tương lai cho đến khi Hội đồng quản trị bãi bỏ.

Vào Ngày Bầu Cử, các cử tri Quận Dallas có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bỏ Phiếu nào nằm trong Quận Dallas. Địa điểm của các Trung Tâm Bỏ Phiếu Vào Ngày Bầu Cử Quận Dallas nằm trong CFBISD là như sau:

VC#	Location (Lugar) (Địa điểm)	Voting Area (Sitio de votación) (Phòng)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (thành phố)	Zip (código postal) (Mã Bưu Chính)
V0001	The Branch Connection	Bridge Room #117	14055 Dennis Ln	FARMERS BRANCH	75234
V0022	Janie Stark Elementary School	Library	12400 Josey Ln	FARMERS BRANCH	75234
V2302	Vivian Field Middle School	Gym	13551 Dennis Ln	FARMERS BRANCH	75234
V2305	Farmers Branch Manske Library	Community Hub	13613 Webb Chapel Rd	FARMERS BRANCH	75234
V2307	Brookhaven Campus-Dallas College	H125	3939 Valley View Ln	FARMERS BRANCH	75244
V2401	Ted Polk Middle School	G104	2001 Kelly Blvd	CARROLLTON	75006
V2404	Blanton Elementary School	Gym Hallway	2525 Scott Mill Rd	CARROLLTON	75006
V2407	Josey Ranch Lake Library	Meeting Room 150	1700 Keller Springs Rd	CARROLLTON	75006
V2408	Crosby Recreation Center	Broadway Room	1610 E Crosby Rd	CARROLLTON	75006
V2603	Freeman Elementary School	Gym	8757 Valley Ranch Pkwy W	IRVING	75063
V2604	Valley Ranch Library	Meeting Room	401 Cimarron Trl	IRVING	75063
V4647	Mystang Park Recreation Center	Teen Lounge	2223 Kinwest Pkwy	IRVING	75063

ĐỂ BIẾT DANH SÁCH TẤT CẢ CÁC VỊ TRÍ CỦA TRUNG TÂM BẦU CỬ QUẬN DALLAS, VUI LÒNG TRUY CẬP <https://www.dallascountyvotes.org/>.

Vào Ngày Bầu Cử, cử tri Quận Denton phải bỏ phiếu trong khu vực bầu cử của họ nơi đã đăng ký bỏ phiếu. Các địa điểm của các địa điểm bỏ phiếu Ngày Bầu Cử Quận Denton cho các khu vực bỏ phiếu của CFBISD như sau:

Timberglen Recreation Center - Large Activity Room 3810 Timberglen Rd. Dallas, Texas 75287 (Các Khu Vực Bầu Cử Quận Denton 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104)	Rosemeade Recreation Center - Front Lobby 1330 E. Rosemeade Pkwy. Carrollton, Texas 75007 (Các Khu Vực Bầu Cử Quận Denton 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113)	Carrollton Public Library - Large Meeting Room 4220 N. Josey Ln. Carrollton, Texas 75010 (Các Khu Vực Bầu Cử Quận Denton 2105, 2107)
---	---	---

Bỏ phiếu sớm sẽ được tổ chức trong khoảng thời gian bắt đầu từ ngày 24 tháng 4 năm 2023 và tiếp tục đến ngày 2 Tháng Năm, 2023. Đối với bỏ phiếu sớm, cử tri có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào, bao gồm ba địa điểm của Quận Denton được liệt kê ở trên.

Ngày và giờ thông thường cho việc bỏ phiếu sớm qua việc đến tận nơi ở Quận Dallas như sau:
 Ngày 24 Tháng Tư - ngày 29 Tháng Tư Thứ Hai - Thứ Bảy 8:00 sáng - 5:00 chiều
 Ngày 30 Tháng Tư Chủ Nhật 12:00 trưa - 6:00 chiều
 Ngày 1 Tháng Năm - ngày 2 Tháng Năm Thứ Hai - Thứ Ba 7:00 sáng - 7:00 tối

Địa điểm bỏ phiếu sớm chính ở Quận Dallas là:
 Elections Training/Warehouse, Vote Center
 1460 Round Table Drive
 Dallas, Texas 75247

Branch Early Voting Polling Places - Dallas County (Lugares de Votación Anticipada - Condado de Dallas) (Chi Nhánh Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm - Quận Dallas):

Voting Center (centro de votación)	Location (Lugar) (Địa điểm)	Voting Area (lugar de votación) (Phòng)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (thành phố)	Zip (código postal) (Mã Bưu Chính)
E0003	Crosby Recreation Center	Broadway Room	1610 E Crosby Rd	CARROLLTON	75006
E2305	Farmers Branch Manske Library	Meeting Room	13613 Webb Chapel Rd	FARMERS BRANCH	75234
E2307	Brookhaven Campus-Dallas College	H125	3939 Valley View Ln	FARMERS BRANCH	75244
E2407	Josey Ranch Lake Library	Meeting Room 150	1700 Keller Springs Rd	CARROLLTON	75006
E2604	Valley Ranch Library	Meeting Room	401 Cimarron Trl	IRVING	75063

Ngày và giờ thông thường cho việc bỏ phiếu sớm qua việc đến tận nơi ở Quận Denton như sau:
 Ngày 24 Tháng Tư - ngày 29 Tháng Tư Thứ Hai - Thứ Bảy 8:00 sáng - 5:00 chiều
 Ngày 30 Tháng Tư Chủ Nhật 11:00 sáng - 5:00 chiều
 Ngày 1 Tháng Năm - ngày 2 Tháng Năm Thứ Hai - Thứ Ba 7:00 sáng - 7:00 tối

Địa điểm bỏ phiếu sớm chính ở Quận Denton là:
 Denton County Elections Administration
 701 Kimberly Drive, Phòng A111
 Denton, Texas 76208

Bỏ phiếu sớm sẽ được tổ chức tại các địa điểm bỏ phiếu sớm của chi nhánh do Sở Bầu Cử Quận Dallas hoặc Quận Denton chỉ định (Cuộc bầu cử này đang được tiến hành như một cuộc bầu cử chung với các tổ chức tham gia khác theo hợp đồng với Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Dallas và Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Denton. Các địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi, dựa trên các thực thể tham gia và nếu được chỉ đạo bởi Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Dallas hoặc Quận Denton.)

Địa chỉ gửi thư chính thức của Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm của Quận Dallas mà cử tri sẽ gửi đơn xin bỏ phiếu qua đường bưu điện là Michael Scarpello, Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm của Cuộc Bầu Cử Chung, Cuộc bầu Cử Quận Dallas, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247. Số điện thoại của Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm là (469) 627-8683, địa chỉ e-mail là dallascountyvotes@dallascounty.org, và trang web là <https://www.dallascountyvotes.org/>. Địa chỉ email mà Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm có thể nhận đơn xin lá phiếu qua đường bưu điện là evapplications@dallascounty.org.

Địa chỉ gửi thư chính thức của Thư ký Bầu cử Sớm Quận Denton mà cử tri sẽ gửi đơn xin bỏ phiếu qua thư là Frank Phillips, Thư ký Phụ trách Bỏ phiếu Sớm, PO Box 1720, Denton, TX 76202. Số điện thoại của Thư ký Bỏ phiếu Sớm là (940) 349-3200, số fax là (940) 349-3201, địa chỉ e-mail là elections@dentoncounty.gov, và trang web là <https://www.votedenton.gov/>. Địa chỉ email mà Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm có thể nhận đơn xin lá phiếu qua đường bưu điện là elections@dentoncounty.gov.

Đơn xin phiếu bầu qua thư (ABBM) và Đơn Xin Bưu Phiếu Liên Bang (FPCA) phải được nhận không muộn hơn ngày kết thúc làm việc vào ngày 25 Tháng Tư, 2023. Để biết thêm thông tin về ngày 6 Tháng Năm, 2023, cuộc bầu cử và bỏ phiếu tích lũy, vui lòng truy cập <https://www.cfbisd.edu/about-us/board-of-trustees/elections>.

BAN HÀNH NGÀY 19 THÁNG 4, 2023

Bởi: 

Tiến sĩ Les Black, Chủ Tịch, Hội Đồng Quản Trị, CFBISD